

**Cu privire la aprobarea proiectului de lege pentru ratificarea  
celui de-al doilea Protocol Adicional între Guvernul Republicii  
Moldova și Guvernul României la Acordul între Guvernul  
Republicii Moldova și Guvernul României privind implementarea  
programului de asistență tehnică și financiară în baza unui ajutor  
financiar nerambursabil în valoare de 100 milioane euro acordat  
de România Republicii Moldova, semnat la București  
la 27 aprilie 2010**

-----

Guvernul HOTĂRĂȘTE:

Se aprobă și se prezintă Parlamentului spre examinare proiectul de lege pentru ratificarea celui de-al doilea Protocol Adicional între Guvernul Republicii Moldova și Guvernul României la Acordul între Guvernul Republicii Moldova și Guvernul României privind implementarea programului de asistență tehnică și financiară în baza unui ajutor financiar nerambursabil în valoare de 100 milioane euro acordat de România Republicii Moldova, semnat la București la 27 aprilie 2010, încheiat la Chișinău la 16 august 2011.

**Prim-ministru**

**VLADIMIR FILAT**

Contrasemnează:

Viceprim-ministru,  
ministrul afacerilor externe  
și integrării europene

Iurie LEANCĂ

Ministrul dezvoltării regionale  
și construcțiilor

Marcel Răducan

Vizează:

Secretarul general al Guvernului

Victor BODIU

Aprobată în şedinţa Guvernului  
din

## PARLAMENTUL REPUBLICII MOLDOVA

### LEGE

**pentru ratificarea celui de-al doilea Protocol Adițional între Guvernul Republicii Moldova și Guvernul României la Acordul între Guvernul Republicii Moldova și Guvernul României privind implementarea programului de asistență tehnică și financiară în baza unui ajutor financiar nerambursabil în valoare de 100 milioane euro acordat de România Republicii Moldova**

Parlamentul adoptă prezenta lege organică.

**Art. 1.** – Se ratifică cel de-al doilea Protocol Adițional între Guvernul Republicii Moldova și Guvernul României la Acordul între Guvernul Republicii Moldova și Guvernul României privind implementarea programului de asistență tehnică și financiară în baza unui ajutor financiar nerambursabil în valoare de 100 milioane euro acordat de România Republicii Moldova, semnat la București la 27 aprilie 2010, încheiat la Chișinău la 16 august 2011.

**Art. 2.** – Ministerul Afacerilor Externe și Integrării Europene va notifica Guvernului României ratificarea Protocolului sus-numit.

**Art. 3.** – Guvernul va întreprinde acțiunile necesare pentru realizarea prevederilor Protocolului menționat.

**Președintele Parlamentului**

**Nota de fundamentare**  
**cu privire la proiectul de lege pentru ratificarea celui de-al doilea Protocol**  
**Adițional între Guvernul Republicii Moldova și Guvernul României la**  
**Acordul între Guvernul Republicii Moldova și Guvernul României privind**  
**implementarea programului de asistență tehnică și financiară în baza unui**  
**ajutor financiar nerambursabil în valoare de 100 milioane euro acordat de**  
**România Republicii Moldova, semnat la București, la 27 aprilie 2010**

Prezentul proiect de lege a fost elaborat în scopul ratificării celui de-al doilea Protocol Adițional între Guvernul Republicii Moldova și Guvernul României la Acordul între Guvernul Republicii Moldova și Guvernul României privind implementarea programului de asistență tehnică și financiară în baza unui ajutor financiar nerambursabil în valoare de 100 milioane euro acordat de România Republicii Moldova, semnat la București, la 27 aprilie 2010, încheiat la Chișinău la 16 august 2011.

Avînd în vedere dialogul existent între cele două părți, necesitatea de a acționa pentru o relație în spiritul bunei vecinătăți și dorința de a implementa proiecte care să contribuie la dezvoltarea domeniilor infrastructurii și educației din Republica Moldova, s-a convenit asupra semnării Acordului sus numit între Guvernul Republicii Moldova și Guvernul României.

***Conform celui de-al doilea Protocol Adițional în Acord se introduce un nou domeniu de colaborare, sectorul energetic. De asemenea se completează domeniile proiectelor bilaterale de colaborare/investiții cu domeniul „sectorul energetic”.***

Necesitatea elaborării proiectului sus numit este determinată de următoarele aspecte:

***Aspectul politic***

Ratificarea respectivului Protocol adițional va avea consecințe favorabile pentru promovarea asistenței în următoarele domenii:

- infrastructură de transport,
- unități de învățămînt,
- situații de urgență.
- sectorul energetic

Acest Protocol va permite dezvoltarea unei relații de parteneriat și va contribui la îmbunătățirea și dezvoltarea relațiilor moldo-române în domeniile menționate.

***Aspectul normativ***

Proiectul legii pentru ratificare este elaborat în conformitate cu prevederile Legii Republicii Moldova privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova Nr.595-XIV din 24.09.1999.

Adoptarea legii nu va atrage după sine modificarea sau completarea actelor legislative existente, precum și adoptarea unor acte normative.

#### ***Aspectul organizatoric***

Implementarea Legii nu necesită careva măsuri instituționale sau organizatorice (înființarea unor structuri noi, fie modificarea celor existente). Guvernul Republicii Moldova va întreprinde acțiunile necesare pentru realizarea prevederilor Protocolului ce urmează a fi ratificat.

Ministerul Afacerilor Externe și Integrării Europene va notifica Guvernul României ratificarea Protocolului sus-numit.

#### ***Aspectul financiar***

Elaborarea, adoptarea Legii nu necesită cheltuieli financiare suplimentare. Toate cheltuielile ce vor surveni în urma implementării Protocolului dat din partea Republicii Moldova vor fi convenite anual într-un program de cooperare pentru implementarea Protocolului, conținând proiecte concrete care vor fi finanțate de către România.

#### ***Aspectul economic***

Proiectul de act normativ nu se referă la acest subiect.

#### ***Aspectul temporar***

Prin proiectul de lege se ratifică Protocolul care se încheie pe o perioadă de 6 ani, existînd posibilitatea de a fi denunțat de oricare dintre Părți, prin transmiterea unei notificări în acest sens, pe cale diplomatică, celeilalte părți.

**Marcel RĂDUCAN**

**Ministru**